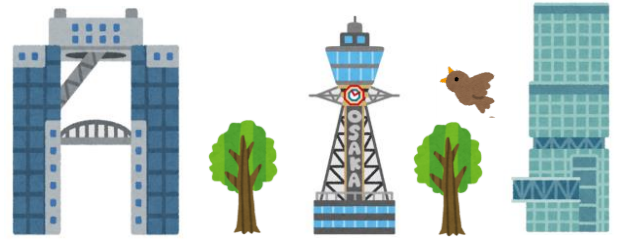


Gửi những người
kinh doanh



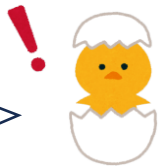
Hãy cùng phân loại đúng cách các loại rác thuộc hộ kinh doanh

Tình trạng rác hiện tại ở TP Osaka



Tại thành phố Osaka, rác thải từ các hộ kinh doanh chiếm **khoảng 60%** lượng rác thải được xử lý, cao hơn so với các thành phố khác. Để giảm thiểu lượng rác, việc **phân loại đúng cách** rất quan trọng.

Để giảm thiểu lượng rác, sự hợp tác của những hộ kinh doanh rất cần thiết.
Bây giờ, chúng tôi sẽ giải thích về cách vứt rác đúng cách.



► Điểm 1 ◀



Chủ hộ kinh doanh **có trách nhiệm xử lý đúng cách** chất thải phát sinh từ hoạt động kinh doanh.

Phương pháp phân
loại sẽ khác nhau!

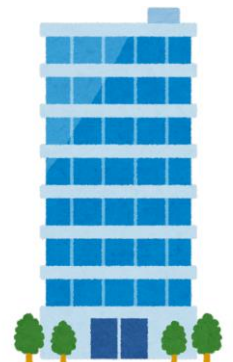
Rác thải
sinh hoạt



Rác từ các cơ sở kinh doanh không phải rác thải sinh hoạt, đó là **"Rác thải kinh doanh"**

Trách nhiệm của chủ doanh nghiệp là xử lý chất thải một cách thích hợp, chẳng hạn như phân loại chất thải theo Luật Quản lý chất thải rồi bàn giao việc thu gom, vận chuyển, xử lý cho công ty được cấp phép.

Rác thải
kinh doanh



Tiếp tục ở mặt sau

▶ Điểm 2 ◀



Đối với rác thải kinh doanh, hãy **phân loại đúng cách** "rác thải kinh doanh thông thường" và "rác thải công nghiệp" và **xử lý thích hợp** với từng loại.

Rác thải kinh doanh đã được phân loại phải được chủ doanh nghiệp vận chuyển đến cơ sở xử lý hoặc bàn giao việc xử lý cho một công ty được cấp phép. “

Ngoài ra, "các loại giấy có thể tái chế" bị cấm đưa vào nhà máy đốt rác!



Chất thải kinh doanh thông thường

Các loại giấy có thể tái chế

<Ví dụ>
Báo, tạp chí,
Thùng carton, túi giấy,
Giấy vụn đã được cắt
xén bằng máy cắt giấy

Loại giấy không
dùng để tái chế,
rác thực phẩm

<Ví dụ>
Giấy có d í nh mùi (v í
dụ hộp đựng bột giặt),
Giấy không tan trong
nước (v í dụ cốc giấy),
Thức ăn thừa

Ủy thác cho
công ty tái
chế tài nguyên

Ủy thác cho công ty được
cấp phép (*1) hoặc
tự mình vận chuyển

Cơ sở tái chế



Nhà máy đốt rác (*2)



*1 Doanh nghiệp thu gom và
vận chuyển chất thải thông
thường được cấp phép.

*2 Loại giấy có thể tái chế và
rác thải công nghiệp đều bị
cấm đưa vào nhà máy đốt rác.

Rác thải công nghiệp

Các loại nhựa

<Ví dụ>
Chai nhựa,
thùng xốp, túi
nhựa đựng
kẹo, hộp đựng
mì ly,..

Thủy tinh,
gốm sứ

<Ví dụ>
Chai thủy
tinh, gốm
sứ, vv.

Vật liệu
kim loại

<Ví dụ>
Lon, sản
phẩm kim
loại

Giao cho công ty được
cấp phép (*3) hoặc
tự mình vận chuyển

Cơ sở xử lý chất
thải công nghiệp



hoặc

Cơ sở tái chế



*3 Công ty được cấp phép xử lý chất thải công
nghiệp (thu gom, vận chuyển và xử lý).
Hợp đồng ủy nhiệm phải được **lập thành văn bản.**

Nơi liên hệ (Chỉ sử dụng tiếng Nhật)

Giới thiệu nhà cung
cấp (rác thải chung)

Hiệp hội xử lý rác thải chung thành phố Osaka ĐT : 06-6648-5311

Giới thiệu nhà cung
cấp (rác thải công
nghiệp)

(Công đoàn công cộng) Hiệp hội tái
chế tài nguyên công nghiệp tỉnh Osaka

ĐT : 06-6943-4016



Trang chủ Cục
Môi trường

Cách phân
loại/vứt đối với
rác kinh doanh



Xử lý đúng cách
rác thải kinh
doanh Q&A



Sổ tay xử lý rác
thải kinh doanh
đúng cách



(Biên tập Phát hành)
Bộ kinh doanh Cục môi trường TP Osaka
Phòng hướng dẫn chung về chất thải
ĐT: 06-6630-3271